

MF

ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΤΕΛΩΝΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΦΑΡΙΣΑΙΟΥ

Недѣла прѣтчи мытарѣ и фарїсеѣ

8. hlas // plag. 4th echos

Úprava na spev (ruténsky spôsob)
// Score for singing (Ruthenian style)

Παντοκράτορ Κύριε, οίδα // **В**еде^рж^ите^лю г^ди, в^сѣмъ

Ταῖς ἐξ ἔργων καυχήσεσι // **Ѡ** дѣл^ъ похвалѣньми

Rus. ref.

S412 76v, S409 170v/172r, S411 160v/161r, S414 601v/602r, S429 470v/471r, S431 225v/226r, S447 2r/3r

Rus. staroobrad.

Triod' – Pomor. 5, ms. 103 6r

Παντοκράτορ Κύριε, οίδα



Βσε δε ζή με λιτο γό σπο δι



βε



κο λί κυ μό γλ σλέ ζυ



ε ζε κί το βο



ω βρα σμερ πηλι βο κε δό σα



γρκ σηνλ το



ω μνο γο λε ηλι



σο γρκ σέ ηι ηζ βά βη σα



ΜΥ_ ΠΑ_ ρά̇ ρκε



πά_ γε_ φα_ ρί_ cé_ α_ ō_ πρᾶ̇_ δά_ σα

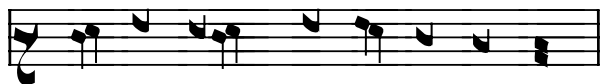


ἡ_ μο_ λί_ ος_ ᾠ̇_ η̇_ μη



ρη_ γε_ πᾶ̇ πο_ μη_ λᾷ̇ μς_ .

Ταίς ἐξ ἔργων καυχῆσεσι



Ὡ Δὲ πο_ χβα_ λέ_ μη



φα_ ρι_ cé_ α_ ὦ_ πα_ δά_ το_ ψα



σε_



βέ



ὦ_ σχ_ δὴ_ ἐ_ σὴ_ γό_ σπο_ δὴ



ἦ_ μυ_ πα_ ρά_ σμη_ ρή_ σα_ σα



βο_ ρι_ χά_ μη



ὦ_ γη_ ψέ_ ηῖ_ σα_ πο_ ρά_ ψα_ ὦ_ πα_ δά_ ἐ_ σὴ



νε_ βηη_ μά_ ε_ σην_ βο_ βέ_ λε_ μά_ ρε_ ἦ_ ἦ_ πο_ μυ_ σα



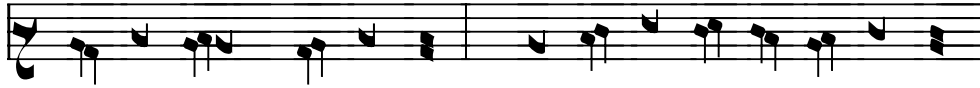
Ѣ СО КРХШЕ НА А СЕЪ ЦА НЕ ОУ НИ ЧИ ЖА Е ШИ



ПЪ ЖЕ



Ѣ МЫ ПЕ БЪ ПРН ПА ДА Е



ВО СМН РЕ НИ И ПО СПРА ДА ШЕ МЪ НА РА ДИ



ПО ДАЖЪ У СПА ВАЕ НИ Е Ѣ БЕ АІ ГО МИ ЛОСПЪ.